



## Административный совет

322-я сессия, Женева, 30 октября-13 ноября 2014 г.

GB.322(Rev.1)

### Повестка дня и программа

Секция по институциональным вопросам

INS

#### Повестка дня

1. Утверждение протоколов 321-й сессии Административного совета.
2. Повестка дня Международной конференции труда.
3. Подготовка к проведению оценки резонанса Декларации МОТ о социальной справедливости в целях справедливой глобализации к 105-й сессии Международной конференции труда (2016 г.).
4. Вопросы, возникающие в связи с работой 103-й сессии Международной конференции труда:
  - Последующие меры по резолюции о втором периодическом обсуждении проблем занятости.
  - Дальнейшие действия после принятия Протокола и Рекомендации о дополнительных мерах в целях действенного пресечения принудительного труда.
5. Инициатива в области норм: последующие меры по итогам работы Комитета Конференции 2012 года по применению норм.\*
6. Программа устойчивого развития на период после 2015 года: новая информация.
7. Доклад 18-го Американского регионального совещания и Лимская декларация (Лима, 13-16 октября 2014 г.).
8. Жалоба о несоблюдении Гватемалой Конвенции 1948 года о свободе ассоциации и защите права на организацию (87), поданная делегатами 101-й сессии (2012 г.) Международной конференции труда в соответствии со статьей 26 Устава МОТ.
9. Жалоба о несоблюдении Фиджи Конвенции 1948 года о свободе ассоциации и защите права на организацию (87), поданная делегатами 102-й сессии (2013 г.) Международной конференции труда в соответствии со статьей 26 Устава МОТ.
10. Доклады Комитета по свободе объединения.

\* В этот пункт вошло также содержание бывшего пункта 2 повестки дня Комитета LILS «Инициатива в области норм: предложения о сроках внедрения механизма критического анализа норм МОТ».

11. Доклады Правления Международного учебного центра МОТ, Турин.
12. Доклад Рабочей группы по вопросам, касающимся функционирования Административного совета и Международной конференции труда.
13. Доклады Генерального директора:
  - Дополнительный доклад: Новая информация о ходе проведения внутренней реформы.
  - Дополнительный доклад: Дальнейшие меры в рамках инициатив, выдвинутых в ознаменование столетней годовщины МОТ.
  - Дополнительный доклад: Дальнейшие меры по Минаматской конвенции о ртути.
  - Дополнительный доклад: Дальнейшие меры по решениям Административного совета.
  - Дополнительный доклад: Документы, представленные лишь в целях информации.
  - Другие вопросы.
14. Доклады должностных лиц Административного совета:
  - Жалоба о несоблюдении Катаром Конвенции 1930 года о принудительном труде (29) и Конвенции 1947 года об инспекции труда (81), поданная делегатами 103-й сессии (2014 г.) Международной конференции труда в соответствии со статьей 26 Устава МОТ.
  - Другие вопросы.
15. Состав и повестка дня постоянных органов и совещаний.

## **Повестка дня**

### *Сегмент по вопросам занятости и социальной защиты*

1. Особо важная область: Содействие созданию большего числа рабочих мест лучшего качества в целях инклюзивного роста.
2. Особо важная область: Содействие достойному труду в сельской экономике.
3. Председательство в Комитете организаций-соучредителей ЮНЕЙДС в 2015 году: перспективы для МОТ.

### *Сегмент по вопросам социального диалога*

4. Отраслевые и технические совещания в 2013-14 годах и Программа отраслевой деятельности на 2014-15 годы.
5. Последующие меры по итогам Совещания экспертов по инспекции труда и роли частных инициатив в области соблюдения норм (Женева, 10-12 декабря 2013 г.).

*Сегмент по вопросам технического сотрудничества*

6. Стратегия МОТ в области технического сотрудничества на 2015-17 годы.
7. Расширенная программа технического сотрудничества для оккупированных арабских территорий.

*Сегмент по вопросам многонациональных корпораций*

8. Сотрудничество МОТ с другими межправительственными и международными организациями в деле содействия достижению целей Трехсторонней декларации принципов, касающихся многонациональных корпораций и социальной политики.

---

Секция по правовым вопросам и международным трудовым нормам

**LILS**

---

## Повестка дня

*Сегмент по правовым вопросам*

1. Привилегии и иммунитеты Международной организации труда: удостоверение личности членов Административного совета от групп работодателей и работников.
2. Другие правовые вопросы.

*Сегмент по вопросам международных трудовых норм и прав человека*

3. Доклад первого совещания Специального трехстороннего комитета, учрежденного в соответствии со статьей XIII Конвенции 2006 года о труде в морском судоходстве (Женева, 7-11 апреля 2014 г.).
4. Отбор конвенций и рекомендаций, по которым в 2016 году должны быть запрошены доклады в соответствии со статьей 19 Устава.

---

Секция по программе, финансовым и административным вопросам

**PFA**

---

## Повестка дня

*Сегмент по программе, финансовым и административным вопросам*

1. Проект стратегического плана на переходный период 2016-17 годов и предварительный обзор предложений по Программе и бюджету на 2016-17 годы.
2. Медицинское страхование по окончании службы: обзор.
3. Новая информация о ходе реализации проекта ремонтно-восстановительных работ в штаб-квартире.
4. Другие финансовые вопросы:
  - Назначения в Инвестиционный комитет Международной организации труда.

*Сегмент по вопросам аудита и контроля*

5. Вопросы, связанные с Объединенной инспекционной группой (ОИГ): отчеты ОИГ.
6. Ежегодный доклад о проведении оценок 2013-14 годов.
7. Обсуждение результатов обобщенных оценок: стратегии и страновые программы достойного труда.

*Сегмент по кадровым вопросам*

8. Заявление представителя персонала.
9. План действий в области реформ в сфере управления людскими ресурсами: новая информация.
10. Затраты на персонал МБТ в контексте всеобъемлющего обзора Комиссии по международной гражданской службе (КМГС).
11. Другие кадровые вопросы.

---

Рабочая группа по вопросам, касающимся функционирования  
Административного совета и Международной конференции труда

**WP/GBC**

---

## **Повестка дня**

1. Совершенствование порядка проведения Международной конференции труда и региональных совещаний.

## Программа 322-й сессии Административного совета (включая ориентировочный план работы)

Дата/время	№ пункта	Название/существо вопроса	№ документа
<b>Четверг, 30 октября</b>			
11.00-13.00		Комитет по свободе объединения	
15.00-18.00		Комитет по свободе объединения	
<b>Пятница, 31 октября</b>			
10.00-13.00		Комитет по свободе объединения	
15.00-18.00		Комитет по свободе объединения	
<b>Понедельник, 3 ноября</b>			
10.00-13.00		Группа работодателей Группа работников	
11.00-13.00		Правительственная группа	
14.30-15.00		<b>Секция INS</b>	
	1	Утверждение протоколов 321-й сессии Административного совета	GB.322/INS/1
	13	Доклад Генерального директора	
	13/5	<i>Пятый дополнительный доклад:</i> Документы, представленные лишь в целях информации	GB.322/INS/13/5
15.00-18.30		<b>Секция PFA</b>	
	1	Проект стратегического плана на переходный период 2016-17 годов и предварительный обзор предложений по Программе и бюджету на 2016-17 годы	GB.322/PFA/1
	3	Новая информация о ходе реализации проекта ремонтно-восстановительных работ в штаб-квартире	GB.322/PFA/3
	4	Другие финансовые вопросы	
	4/1	Назначения в Инвестиционный комитет Международной организации труда	GB.322/PFA/4/1

Дата/время	№ пункта	Название/существо вопроса	№ документа
<b>Вторник, 4 ноября</b>			
10.30-13.00		<b>Секция PFA</b>	
	2	Медицинское страхование по окончании службы: обзор	GB.322/PFA/2
	5	Вопросы, связанные с Объединенной инспекционной группой (ОИГ): отчеты ОИГ	GB.322/PFA/5
	6	Ежегодный доклад о проведении оценок 2013-14 годов	GB.322/PFA/6
	7	Обсуждение результатов обобщенных оценок: стратегии и страновые программы достойного труда	GB.322/PFA/7
15.30-17.00		<b>Секция PFA</b>	
	8	Заявление представителя персонала	
	9	План действий в области реформ в сфере управления людскими ресурсами: новая информация	GB.322/PFA/9
	10	Затраты на персонал МБТ в контексте всеобъемлющего обзора Комиссии по международной гражданской службе (КМГС)	GB.322/PFA/10
17.00-18.30/19.00		<b>Секция POL – Сегмент по вопросам социального диалога</b>	
	4	Отраслевые и технические совещания в 2013-14 годах и Программа отраслевой деятельности на 2014-15 годы	GB.322/POL/4
	5	Последующие меры по итогам Совещания экспертов по инспекции труда и роли частных инициатив в области соблюдения норм (Женева, 10-12 декабря 2013 г.)	GB.322/POL/5
<b>Среда, 5 ноября</b>			
10.30-13.00		<b>Секция POL – Сегмент по вопросам занятости и социальной защиты</b>	
	1	Особо важная область: Содействие созданию большего числа рабочих мест лучшего качества в целях инклюзивного роста	GB.322/POL/1
	2	Особо важная область: Содействие достойному труду в сельской экономике	GB.322/POL/2

Дата/время	№ пункта	Название/существо вопроса	№ документа
15.30-16.30		<b>Секция POL – Сегмент по вопросам занятости и социальной защиты</b>	
	3	Председательство в Объединенной программе Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу (ЮНЕЙДС) в 2015 году: последствия для МОТ	GB.322/POL/3
16.30-19.00		<b>Рабочая группа по вопросам, касающимся функционирования Административного совета и Международной конференции труда</b>	
	1	Совершенствование порядка проведения Международной конференции труда и региональных совещаний	GB.322/WP/GBC/1
<b>Четверг, 6 ноября</b>			
10.30-13.00		<b>Секция POL – Сегмент по вопросам многонациональных корпораций</b>	
	8	Сотрудничество МОТ с другими межправительственными и международными организациями в деле содействия достижению целей Трехсторонней декларации принципов, касающихся многонациональных корпораций и социальной политики.	GB.322/POL/8
15.30-18.30/19.00		<b>Секция POL – Сегмент по вопросам технического сотрудничества</b>	
	6	Стратегия МОТ в области технического сотрудничества на 2015-17 годы	GB.322/POL/6
	7	Расширенная программа технического сотрудничества для оккупированных арабских территорий	GB.322/POL/7
<b>Пятница, 7 ноября</b>			
10.30-13.00		<b>Секция INS</b>	
	5	Инициатива в области норм: последующие меры по итогам работы Комитета Конференции 2012 года по применению норм*	GB.322/INS/5

\* В этот пункт вошло также содержание бывшего пункта 2 повестки дня Комитета LILS «Инициатива в области норм: предложения о сроках внедрения механизма критического анализа норм МОТ».

Дата/время	№ пункта	Название/существо вопроса	№ документа
15.30-18.30		<b>Секция INS</b>	
	5	Инициатива в области норм <i>(продолжение)</i>	GB.322/INS/5
	4	Вопросы, возникающие в связи с работой 103-й сессии Международной конференции труда	
	4/1	Последующие меры по резолюции о втором периодическом обсуждении проблем занятости	GB.322/INS/4/1
	4/2	Дальнейшие действия после принятия Протокола и Рекомендации о дополнительных мерах в целях действенного пресечения принудительного труда	GB.322/INS/4/2
<b>Понедельник, 10 ноября</b>			
10.30-11.30		<b>Рабочая группа по вопросам, касающимся функционирования Административного совета и Международной конференции труда</b>	
	1	Совершенствование порядка проведения Международной конференции труда и региональных совещаний <i>(продолжение)</i>	GB.322/WP/GBC/1
11.30-13.00		<b>Секция INS</b>	
	13	Доклад Генерального директора: основной доклад	GB.322/INS/13
	13/1	<i>Первый дополнительный доклад:</i> Новая информация о ходе проведения внутренней реформы	GB.322/INS/13/1
	13/2	<i>Второй дополнительный доклад:</i> Дальнейшие меры в рамках инициатив, выдвинутых в ознаменование столетней годовщины МОТ	GB.322/INS/13/2
15.30-18.30		<b>Секция INS</b>	
	7	Доклад 18-го Американского регионального совещания и Лимская декларация (Лима, 13-16 октября 2014 г.)	GB.322/INS/7
		<b>Секция LILS</b>	
	1	Привилегии и иммунитеты Международной организации труда: удостоверение личности членов Административного совета от групп работодателей и работников	GB.322/LILS/1



Дата/время	№ пункта	Название/существо вопроса	№ документа
	2	Другие правовые вопросы	
	3	Доклад первого совещания Специального трехстороннего комитета, учрежденного в соответствии со статьей XIII Конвенции 2006 года о труде в морском судоходстве (Женева, 7-11 апреля 2014 г.)	GB.322/LILS/3
	4	Отбор конвенций и рекомендаций, по которым в 2016 году должны быть запрошены доклады в соответствии со статьей 19 Устава	GB.322/LILS/4
<b>Вторник, 11 ноября</b>			
10.30-13.00		<b>Секция INS</b>	
	6	Программа устойчивого развития на период после 2015 года: новая информация <i>В случае необходимости:</i>	GB.322/INS/6
	5	<i>Инициатива в области норм (продолжение)</i>	GB.322/INS/5
15.30-18.30		<b>Секция INS</b>	
	3	Подготовка к проведению оценки резонанса Декларации МОТ о социальной справедливости в целях справедливой глобализации к 105-й сессии Международной конференции труда (2016 г.)	GB.322/INS/3
	2	Повестка дня Международной конференции труда	GB.322/INS/2
<b>Среда, 12 ноября</b>			
10.30-13.00		<b>Секция INS</b>	
	8	Жалоба о несоблюдении Гватемалой Конвенции 1948 года о свободе ассоциации и защите права на организацию (87), поданная делегатами 101-й сессии (2012 г.) Международной конференции труда в соответствии со статьей 26 Устава МОТ	GB.322/INS/8
	14	Доклады должностных лиц Административного совета	
	14/1	<i>Первый доклад:</i> Жалоба о несоблюдении Катаром Конвенции 1930 года о принудительном труде (29) и Конвенции 1947 года об инспекции труда (81), поданная делегатами 103-й сессии (2014 г.) Международной конференции труда в соответствии со статьей 26 Устава МОТ	GB.322/INS/14/1

Дата/время	№ пункта	Название/существо вопроса	№ документа
	■	Другие вопросы	
15.30-18.30		<b>Секция INS</b>	
	10	Доклады Комитета по свободе объединения	GB.322/INS/10
	9	Жалоба о несоблюдении Фиджи Конвенции 1948 года о свободе ассоциации и защите права на организацию (87), поданная делегатами 102-й сессии (2013 г.) Международной конференции труда в соответствии со статьей 26 Устава МОТ	GB.322/INS/9
<b>Четверг, 13 ноября</b>			
10.30-13.00		<b>Секция INS</b>	
	13	Доклад Генерального директора	
	13/3	<i>Третий дополнительный доклад:</i> Дальнейшие меры по Минаматской конвенции о ртути	GB.322/INS/13/3
	13/4	<i>Четвертый дополнительный доклад:</i> Дальнейшие меры по решениям Административного совета	GB.322/INS/13/4
	■	Другие вопросы	
		<i>Закрытое заседание</i>	
	14	Доклады должностных лиц Административного совета – отчеты о приемлемости представлений, поданных в соответствии со статьей 24 Устава	
	13	Доклад Генерального директора – отчеты комитетов, учрежденных для рассмотрений, поданных в соответствии со статьей 24 Устава	
15.00-18.30		<b>Секция INS</b>	
	11	Доклады Правления Международного учебного центра МОТ, Турин	GB.322/INS/11
	12	Доклад Рабочей группы по вопросам, касающимся функционирования Административного совета и Международной конференции труда	GB.322/INS/12
	15	Состав и повестка дня постоянных органов и совещаний	GB.322/INS/15

**ОРИЕНТИРОВОЧНЫЙ ПЛАН РАБОТЫ<sup>1</sup>**  
**Административный совет**  
**322-я сессия, октябрь-ноябрь 2014 г.**

	Четверг 30		Пятница 31		Понедельник 3		Вторник 4		Среда 5		Четверг 6		Пятница 7		Понедельник 10		Вторник 11		Среда 12		Четверг 13		
KCO	■	■	■	■																			
PFA					G	■	■	■															
POL									■		■	■											
INS													■	■			■	■	■	■	■	■	
WP/GBC																							
LILS																■							

KCO Комитет по свободе объединения

PFA Секция по программе, финансовым и административным вопросам

POL Секция по вопросам формирования политики

G Заседания в группах

INS Секция по институциональным вопросам

LILS Секция по правовым вопросам и международным трудовым нормам

WP/GBC Рабочая группа по вопросам, касающимся функционирования Административного совета и Международной конференции труда

<sup>1</sup> Заседания Правления Международного учебного центра MOT, Турин, состоятся 30 и 31 октября в Турине.

## **Перечень документов, представленных лишь в целях информации**

### **Секция по институциональным вопросам (INS)**

1. Мониторинг и оценка прогресса, достигнутого на национальном уровне в области достойного труда (GB.322/INS/INF/1).
2. Новая информация о результативности функционирования механизма рассмотрения жалоб в Мьянме (GB.322/INS/INF/2).

### **Секция по программе, финансовым и административным вопросам (PFA)**

1. Программа и бюджет на 2014-15 годы: счет регулярного бюджета и Фонд оборотных средств (GB.322/PFA/INF/1).
2. Краткий обзор, касающийся помещений МБТ (GB.322/PFA/INF/2).

### **Документы, одобренные должностными лицами Административного совета и представленные лишь в целях информации**

1. Программа совещаний, утвержденных должностными лицами Административного совета (GB.322/INF/1).
2. Утвержденные симпозиумы, семинары, рабочие группы и аналогичные совещания (GB.322/INF/2).